

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثانية

روما، 2010/11/11-8

اعتماد جدول الأعمال

البند 1 من جدول الأعمال

جدول الأعمال التفصيلي المؤقت

مقدمة للمجلس للموافقة



Distribution: GENERAL

WFP/EB.2/2010/1/2/Rev.1

13 October 2010

ORIGINAL: ENGLISH

1 - اعتماد جدول الأعمال

وفقاً للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، يقدم المدير التنفيذي فيما يلي جدول الأعمال التفصيلي المؤقت للدورة العادية الثانية لعام 2010، للموافقة عليه. ويجوز للمجلس أثناء انعقاد الدورة، وبتوافق ثلثي الأعضاء الحاضرين والمشاركين في التصويت، أن يعدل جدول الأعمال بالحذف أو الإضافة أو التنقيح لأي بند من البنود.

2 - تعيين المقرر

وفقاً للمادة الثانية عشرة ومراعاة لأساليب العمل المقررة، يعين المجلس مقررًا من بين ممثلي الدول الأعضاء.

3 - ملاحظات افتتاحية من المدير التنفيذي

سيقدم المدير التنفيذي للمجلس، تحت هذا البند، عرضاً شفهيًا للمسائل الاستراتيجية التي تواجه البرنامج.

4 - قضايا السياسات

أ) سياسة البرنامج إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز

أوصى التقرير الموجز عن التقييم المواضيعي لتدخلات البرنامج في مجال التصدي لفيروس نقص المناعة البشرية والإيدز في أفريقيا جنوب الصحراء، الذي عرض على المجلس في دورته العادية الثانية لعام 2008، بتنقيح سياسة البرنامج إزاء فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز بما يعبر عن الواقع وبما يعكس التجارب والمعرفة التي استجذت منذ عام 2003. ولذلك ستعرض وثيقة سياسات على المجلس بحيث: (1) تعكس البرمجة الجديدة وواقع التمويل؛ (2) تبين سياسة البرنامج بشأن برمجة فيروس نقص المناعة البشرية وإطار الأهداف؛ (3) تقدم تفسيراً عملياً لولاية البرنامج في برمجة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز على ضوء الواقع التشغيلي والتمويل الحالي لبرامج التصدي للإيدز. وتعرض هذه الوثيقة للموافقة عليها.

ب) سياسة الكشف للدول الأعضاء عن تقارير المراجعة الداخلية للحسابات

الهدف من سياسة البرنامج للكشف للدول الأعضاء عن تقارير المراجعة الداخلية هو تعزيز وتحسين الشفافية والمساءلة في عمليات البرنامج وفي عمليات صنع القرار. وتحدد تلك السياسة الإجراءات التي يجوز في إطارها إتاحة تقارير المراجعة الداخلية النهائية للدول الأعضاء. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس للموافقة عليها بعد أن استعرضتها لجنة مراجعة الحسابات.

وستعرض على المجلس أيضاً، للعلم، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة.

ج) سياسة برنامج الأغذية العالمي لمكافحة التدهور والفساد

تبين هذه الوثيقة سياسة البرنامج وإجراءاته حيال التدهور والفساد و/أو الفساد و/أو التواطؤ. وتعرض السياسة ما يلي: (1) التدابير المتخذة لمنع أي تدهور و/أو فساد و/أو تواطؤ؛ (2) أدوار ومسؤوليات موظفي البرنامج والعاملين من غير الموظفين؛ (3) برنامج التدريب والكشف عن المعلومات؛ (4) إجراءات الإبلاغ؛ (5) إجراءات التحقيق؛ (6) الإجراءات المتخذة حيال انتهاك سياسة مكافحة التدهور والفساد. وتستند السياسات والإجراءات الواردة في الوثيقة إلى المبادئ المنصوص عليها في العديد من الوثائق، بما في ذلك النظامين الإداري والأساسي للموظفين، والنظام المالي، ومعايير

سلوك الخدمة المدنية الدولية. كما تراعي السياسة المبادئ التي تقوم عليها اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد. وتعرض هذه السياسة على المجلس **للموافقة عليها** بعد أن استعرضتها لجنة مراجعة الحسابات. وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(د) خطة عمل لتنفيذ عناصر تنمية القدرات وتسليم المسؤوليات في الخطة الاستراتيجية للبرنامج 2008-2013 * طلب المجلس التنفيذي، خلال دورته العادية الثانية لعام 2009، إلى الأمانة تزويده بخطة تنفيذ لأنشطة تنمية القدرات وتسليم المسؤوليات. وتوفر هذه الوثيقة خريطة طريق لتحويل عناصر تنمية القدرات وتسليم المسؤوليات في الخطة الاستراتيجية إلى تدابير عملية. وتصف الوثيقة الغرض من خطة العمل ونطاقها، وتحدد الأنشطة ذات الأولوية في مجال تنمية القدرات وتسليم المسؤوليات، وتوضح أدوار المكاتب القطرية والإقليمية والمقر الرئيسي، وتحدد الاحتياجات من الموارد المالية والبشرية. وتعرض هذه الوثيقة **للعلم**.

(هـ) معلومات محدثة عن الإطار الموحد لسياسات البرنامج * وافق المجلس التنفيذي، في دورته السنوية لعام 2000، على التوصيات الواردة في تقرير جماعة العمل المعنية بالتسيير والإدارة (القرار 2000/EB.A/6). وتحدد التوصية (د) الخاصة بالتسيير والإدارة أنه ينبغي جمع بيانات سياسات البرنامج في خلاصة وافية. وقد عُرض "الإطار الموحد لسياسات البرنامج" في أول الأمر على المجلس في دورته السنوية لعام 2002. وهذه النسخة المحدثة المعروضة **للعلم** تتضمن السياسات المعروضة على المجلس للنظر فيها خلال الفترة 2009-2010.

5 - مسائل الموارد المالية والميزانية

(أ) استعراض الإطار المالي في أعقاب استعراض المجلس للوثيقة المعنونة "خيارات استعراض الإطار المالي" (WFP/EB.A/2010/6-E/1)، خلال دورته السنوية، فإن الوثيقة الحالية تقترح إدخال التعديلات اللازمة على اللائحة العامة لتنفيذ التوصيات الداعية إلى تغيير النموذج المستند إلى الحمولة الطننية. وتستعرض الوثيقة التغييرات المدخلة على نموذج تحديد التكاليف في البرنامج وتقترح التعديلات الضرورية على اللائحة العامة. وهذه الوثيقة معروضة على المجلس **للموافقة عليها**. وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ب) استعراض مرفق تمويل رأس المال العامل تلتزم هذه الوثيقة موافقة المجلس على زيادة سقف مرفق تمويل رأس المال العامل وتعزيز استخدام البرنامج للاحتياجات ذات الصلة. وتعرض الوثيقة تاريخ وتطور آليات التمويل بالسلف بما في ذلك اعتماد سلف تكاليف الدعم المباشرة، ومرفق تمويل رأس المال العامل، وآلية الشراء الآجل. وتناقش الوثيقة فوائد التمويل بالسلف والشراء الآجل، وكذلك المخاطر المترتبة على التمويل بالسلف. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للموافقة عليها**. وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ج) التحديث الثالث بشأن خطة البرنامج للإدارة (2010-2011)*

يعرض التحديث الثالث لخطة الإدارة (2010-2011) برنامج العمل المعدل للفترة 2010-2011. ويوفر العرض العام التشغيلي تفاصيل الزيادات في احتياجات المستفيدين كما يسلط الضوء على العمليات الكبرى. ويتضمن التحديث أيضاً توقعات التمويل. وتشتمل الوثيقة كذلك على تحديث لوضع ميزانية دعم البرامج والإدارة والموارد من خارج الميزانية. وتعرض هذه الوثيقة على المجلس **للعلم**. وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(د) التحديث الثاني بشأن إجراءات الإدارة في الصومال

يستجيب التحديث الثاني بشأن إجراءات الإدارة في الصومال للطلب الذي تقدم به المجلس في دورته السنوية لعام 2010 والذي دعا فيه الأمانة إلى تحديد إطار زمني لمعالجة القضايا التي أثارها فريق الرصد المعني بالصومال التابع للأمم المتحدة، والخطوات التي اتخذها المراجع الخارجي الجديد لتنفيذ استعراض إجراءات توزيع الأغذية في الصومال. وهذه الوثيقة معروضة **للعلم**.

وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

(هـ) استعراض عمليات البرنامج في الصومال – الأتعاب الإضافية لمراجع الحسابات الخارجي*

بناءً على طلب هيئة مكتب المجلس التنفيذي، أحال المراجع الخارجي للبرنامج في 16 سبتمبر/أيلول 2010 إلى رئيس المجلس رسالة تبيّن التكاليف الإضافية التقديرية لأعمال المراجعة التي يزمع إجرائها بخصوص عمليات الصومال. وقد طلب أعضاء هيئة المكتب أن تُعرض هذه الأتعاب على المجلس للموافقة عليها من خلال التصويت بالمراسلة. وفي 23 سبتمبر/أيلول 2010، أرسلت إلى أعضاء المجلس التنفيذي رسالة في هذا الصدد. وقد طلب بعض أعضاء المجلس إيضاحات بشأن: (1) أهداف الاستعراض؛ (2) النواتج المنتظرة؛ (3) توزيع التكاليف. وقد أرسلت لهم هذه المعلومات في 29 سبتمبر/أيلول 2009 (انظر الملحق).

وقد تمت الموافقة على الأتعاب الإضافية في 8 أكتوبر/تشرين الأول 2010. وتعرض على المجلس، **للعلم**، وثيقة يرد فيها الطلب والمعلومات التي أرسلت للمجلس.

وستعرض على المجلس أيضاً، **للعلم**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية لمنظمة الأغذية والزراعة.

6 - تقارير التقييم

تعرض وثائق التقييم في إطار هذا البند على المجلس **للتأمل فيها**. ويرد في ضمايمها ملخص للإجراءات التي اتخذتها الإدارة لتنفيذ التوصيات الواردة في تقارير التقييم الموجزة.

(أ) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لنشاد (2003-2009) ورد الإدارة عليه

يوفر التقييم تحليلاً وتقييماً للحافظة خلال الفترة 2003-2009 من خلال تناول ما يلي: (1) مدى نجاح البرنامج في أن يتواءم مع سياسات الحكومة واستراتيجيات الشركاء وفي أن يتخذ موقفاً استراتيجياً مناسباً في هذا السياق؛ (2) الطريقة التي حدد بها البرنامج خياراته الاستراتيجية من قبل؛ (3) نتائج العمليات وآثارها. وسوف تساعد استنتاجات التقييم

وتوصياته المكتب القطري على تحديد خياراته بشأن الاتجاهات الاستراتيجية، والتخطيط الاستراتيجي، وتنفيذ البرامج في المستقبل.

(ب) تقرير موجز عن تقييم الحافظة القطرية لنيبال ورد الإدارة عليه

يتناول تقييم الحافظة القطرية لنيبال 15 عملية من عمليات البرنامج المنفذة في الفترة بين عامي 2002 و2009، بما فيها البرنامج القطري الجاري، وسبع عمليات ممتدة للإغاثة والإنعاش وخمس عمليات طوارئ، واثنان من العمليات الخاصة. ويرمي التقييم إلى تحقيق هدف مزدوج يتمثل في المساءلة والتعلم، وسوف يمكن المكتب القطري من اتخاذ قرارات استراتيجية واعية بشأن استراتيجيته القطرية المقبلة. ويقوم تقييم الحافظة القطرية بتحليل وتقييم للمسائل التالية: (1) مدى نجاح البرنامج في أن يتواءم مع سياسات الحكومة واستراتيجيات والشركاء وفي أن يتخذ موقفاً استراتيجياً في هذا السياق؛ (2) الطريقة التي حدد بها البرنامج خياراته الاستراتيجية من قبل؛ (3) نتائج العمليات وآثارها.

(ج) تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لكولومبيا 105880 ورد الإدارة عليه

عانت كولومبيا أكثر من أربعة عقود من العنف الداخلي الذي أسفر عن تشريد ملايين من الأشخاص؛ وتشير التقديرات إلى عدد يتراوح بين 1.8 مليون و3.7 مليون من المشردين داخلياً على مدى السنوات العشرين الماضية. وترمي هذه العملية إلى تحقيق ما يلي: (1) توفير الحماية لسبل عيش المشردين داخلياً والمجموعات السكانية الأخرى المتضررة من العنف واستعادتها؛ (2) المساعدة على تحسين الحالة التغذوية للمجموعات السكانية المستهدفة، ولاسيما الحوامل والمرضعات والأطفال دون سن الخامسة؛ (3) دعم فرص الالتحاق بالتعليم للمجموعات السكانية المشردة والمعرضة للمخاطر. ويقاس التقييم درجة نجاح العملية في منتصف فترة تنفيذها وسيطرح توصيات لإجراء التعديلات اللازمة.

(د) تقرير موجز عن تقييم عملية الطوارئ في السودان 107600 ورد الإدارة عليه

يقدم هذا التقرير موجزاً عن التقييم الذي أجري في مارس/آذار 2010 لعمليات التوزيع العام للأغذية التي قام بها البرنامج في دارفور في عام 2009. وقد واصل البرنامج تقديم المساعدات للسكان المتأثرين بالصراع في دارفور منذ عام 2003 وأصبح برنامجه ناضجاً الآن. والهدف الرئيسي للمعونة الغذائية هو تلبية احتياجات الطوارئ للمشردين داخلياً وللمجتمعات المحلية المضيفة لهم في دارفور. وتعتبر عملية الطوارئ 107600 الأكبر في تلك المنطقة، وتعطي البرنامج دوراً مركزياً بين شركائه. ويتناول التقييم مدى نجاح البرنامج في تقديم المساعدة إلى السكان الأشد ضعفاً الذين يعانون انعدام الأمن الغذائي في دارفور، من حيث أهمية المساعدة وملاءمتها وكفاءتها.

(هـ) تقرير موجز عن تقييم منتصف المدة للعملية الممتدة للإغاثة والإنعاش لإثيوبيا 106650 (2008-2010) ورد الإدارة عليه

يتضمن التقرير تقيماً عن منتصف المدة للعملية الممتدة الجارية للإغاثة والإنعاش من حيث ملاءمتها ونتائجها والعوامل المؤثرة في الأداء. والعملية الممتدة الحالية للإغاثة والإنعاش 106650 برنامج مدته ثلاث سنوات من عام 2008 حتى عام 2010، والغرض منها هو تلبية الاحتياجات الغذائية لزهاء 3.8 مليون مستفيد سنوياً، ولكن الجفاف وأزمة أسعار الأغذية والنفط العالمية في عام 2008 نشأت عنها حالة طوارئ ممتدة أدت إلى حدوث زيادة كبيرة في أعداد المستفيدين من الإغاثة. ويتبين من التقييم أن مكون الإغاثة تصدى لسلسلة الصدمات الاقتصادية والمناخية الوطنية وحسن سبل الوصول إلى الغذاء أمام السكان المتضررين من انعدام الأمن والجفاف. وتصدى برنامج شبكات الأمان الإنتاجية للطلب المتزايد على التحويلات الغذائية الناجمة عن الزيادة الحادة في أسعار الأغذية وأثر تأثيراً إيجابياً على الأمن الغذائي. ووفر مكون التغذية التكميلية الموجهة الدعم للأشخاص الأكثر تعرضاً لمخاطر سوء التغذية. وأسفر مكون مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز في المناطق الحضرية عن حصائل مهمة مفيدة للأشخاص المصابين بفيروس

نقص المناعة البشرية/الإيدز الذي يعالجون بمضادات الفيروسات الرجعية والأيتام والأطفال الضعفاء. وطرح توصيات ملائمة في هذا التقييم.

(و) تقرير موجز عن تقييم العملية الممتدة للإغاثة والإنعاش للأرض الفلسطينية المحتلة 103871 ورد الإدارة عليه يؤدي الفقر وانعدام الأمن الغذائي بسبب الصراع الممتد وسياسة الإغلاق في الأرض الفلسطينية المحتلة إلى تقويض التنمية الاقتصادية، مما يؤثر على شريحة كبيرة من السكان. وترمي عملية البرنامج إلى تلبية الاحتياجات الغذائية لأضعف السكان غير اللاجئين من خلال الإغاثة الممتدة والطارئة من أجل المساهمة في استراتيجية السلطة الفلسطينية بشأن الحد من الفقر عن طريق دعم تنمية الأنشطة الإنتاجية والمهارات. وتركز العملية على ما يلي: (1) تعزيز قاعدة المعرفة؛ (2) تعزيز الشراكات وجهود الدعوة إلى الحد من انعدام الأمن الغذائي من أجل تحسين الاستهداف والتنسيق؛ (3) كفاءة فعالية استخدام الموارد والتقليل قدر المستطاع من التأثيرات السلبية على الإنتاج والأسواق. ويوفر تقييم منتصف المدة هذا معلومات محدثة عن إنجازات العملية ومدخلات لتوجيه تصميمها اعتباراً من عام 2011.

المسائل التشغيلية

7 - مشاريع البرامج القطرية

تعرض مشاريع البرامج القطرية التالية على المجلس للنظر فيها:

◀ بوركينافاسو 200163 (2011-2015)

◀ زامبيا 200157 (2011-2015)

8 - البرامج القطرية

البرنامج القطري التالي، الذي نظر المجلس في مسودته خلال دورته السنوية، معروض الآن على المجلس للموافقة عليه على أساس عدم الاعتراض:

◀ بوروندي 200119 (2011-2014)

9 - المشروعات المقدمة للمجلس التنفيذي للموافقة عليها

(أ) المشروعات الإنمائية

ستعرض على المجلس المشروعات الإنمائية التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة عليها:

◀ ليسوتو 200169

◀ طاجيكستان 200173

(ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية

ستعرض على المجلس الزيادات التالية في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة عليها:

◀ بنغلاديش 104100 (2007-2010)

◀ تشاد 104780 (2007-2010)

◀ جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية 100781

◀ موريتانيا 102090 (2003-2010)

◀ موزامبيق 104460 (2007-2010)

◀ نيبال 100930 (2002-2010)

ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة عليها:

- ◀ جمهورية الكونغو الديمقراطية 200167
- ◀ نيبال 200152
- ◀ الأرض الفلسطينية المحتلة 200037
- ◀ باكستان 200145
- ◀ سري لانكا 200143
- ◀ اليمن 200038
- ◀ زمبابوي 200162

د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش

ستعرض على المجلس الزيادة التالية في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي تتجاوز السلطة المخولة للمدير التنفيذي للموافقة عليها:

- ◀ إثيوبيا 106650

10 - تقارير المدير التنفيذي عن المسائل التشغيلية (1 يناير/كانون الثاني – 30 يونيو/حزيران 2010)

أ) المشروعات الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي*

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، ملخص للمشروع الإنمائي التالي الذي وافق عليه المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

- ◀ العراق 200104

ب) الزيادات في ميزانيات الأنشطة الإنمائية التي وافق عليها المدير التنفيذي*

ستعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات المشروعات التي وافق عليها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له.

ج) العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي*

سيعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، ملخص للعمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التالية التي وافق عليها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له:

- ◀ الجزائر 200034
- ◀ اليمن 200044
- ◀ غانا 200046
- ◀ جمهورية أفريقيا الوسطى 200050
- ◀ بوركينا فاسو 200054
- ◀ زامبيا 200070
- ◀ ملاوي 200087
- ◀ الفلبين 200131

(د) الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي* ستعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، وثيقة تلخص الزيادات في ميزانيات العمليات الممتدة للإغاثة والإنعاش التي وافق عليها المدير التنفيذي في حدود السلطة المخولة له.

(هـ) عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو المدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة* ستعرض على المجلس التنفيذي، **للعلم**، وثيقة تلخص عمليات الطوارئ التي وافق عليها المدير التنفيذي أو التي وافق عليها المدير التنفيذي والمدير العام لمنظمة الأغذية والزراعة بموجب السلطة المخولة لهما في الفقرة الفرعية (باء) من ملحق اللائحة العامة.

11 - المسائل التنظيمية والإجرائية

◀ برنامج عمل المجلس التنفيذي لفترة السنتين (2011-2012)
عملاً بالمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، سيعرض على المجلس التنفيذي برنامج عمله المؤقت لفترة السنتين 2011-2012 للموافقة عليه.

12 - ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2010

وفقاً لقرار المجلس في دورته العادية الثانية لعام 1996 بشأن أساليبه في العمل، سيقدم ملخص أعمال الدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2010 للموافقة عليه.

13 - مسائل أخرى

14 - التحقق من القرارات والتوصيات المعتمدة

ستعرض على المجلس التنفيذي مسودة وثيقة تشمل كافة القرارات والتوصيات الصادرة في أثناء دورته الحالية قصد التحقق من دقتها.

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي بشأن التسيير والإدارة التي اعتمدت في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام 2000، فإن الموضوعات المقدمة للمجلس للعلم ينبغي عدم مناقشتها إلا إذا طلب أحد أعضاء المجلس ذلك تحديداً قبل بداية الدورة ووافق رئيس المجلس على الطلب على أساس أن المناقشة تتفق مع الاستخدام السليم لوقت المجلس.